

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
كما في 31 كانون الاول 2012

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2-3	قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الاول 2012 (قائمة أ)
4	قائمة الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012 (قائمة ب)
5	قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012 (قائمة ج)
6	قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012 (قائمة د)
7	قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012 (قائمة هـ)
8	حساب إيراد الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012 (قائمة و)
9	حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012 (قائمة و)
10	حساب أرباح وخسائر الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012 (قائمة و)
11-46	إيضاحات حول القوائم المالية

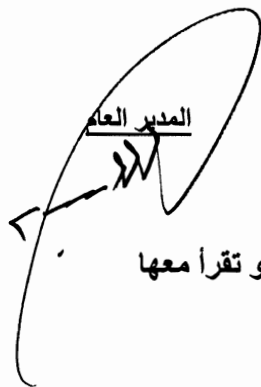
شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي

كما في 31 كانون الاول 2012

قائمة أ

	إيضاح	2012 دينار أردني	2011 دينار أردني
الموجودات			
ودائع لدى البنوك	3	908,293	1,139,245
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	4	696,356	1,032,562
مجموع الاستثمارات		1,604,649	2,171,807
نقد في الصندوق ولدى البنوك	5	1,631	167,254
شيكات برسم التحصيل	6	-	5,264
ذمم مدينة - بالصافي	7	11,414	20,671
ذمم شركات التأمين مدينة	8	45,114	36,288
ممتلكات ومعدات - بالصافي	9	16,364	25,075
موجودات غير ملموسة- بالصافي	10	26	46
موجودات أخرى	11	41,153	74,743
مجموع الموجودات		1,720,351	2,501,148

المدير العام


رئيس مجلس الإدارة


ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تابع - قائمة المركز المالي
كما في 31 كانون الاول 2012

قائمة أ

	إيضاح	2012 دينار أردني	2011 دينار أردني
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة		-	3,956
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية		118,737	824,217
مجموع مطلوبات عقود التأمين		118,737	828,173
ذمم دائنة	12	20,072	21,620
ذمم شركات التأمين الدائنة	13	88,817	119,317
مخصصات مختلفة	14	3,454	3,794
مطلوبات أخرى	15	44,813	99,135
مجموع المطلوبات		275,893	1,072,039
حقوق الملكية			
رأس المال المصرح به والمدفوع	17	4,000,000	4,000,000
الاحتياطي الاجباري	18	204,189	195,347
احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية	19	(817,504)	(1,109,510)
(الخسائر) المتراكمة في نهاية السنة (قائمة ج)	20	(1,942,227)	(1,656,728)
صافي حقوق الملكية		1,444,458	1,429,109
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		1,720,351	2,501,148

المدير العام
الإدارة

رئيس مجلس الإدارة
مؤيد الجارود

ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة الدخل

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012

قائمة ب

	ايضاح	2012 دينار أردني	2011 دينار أردني
الإيرادات			
اجمالي الاقساط المكتتية		3,931	78,718
يطرح : حصة معيدي التامين		(2,375)	(51,443)
صافي الاقساط المكتتية		1,556	27,275
صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة		3,956	2,551
صافي إيرادات الاقساط المتحققة		5,512	29,826
إيرادات العمولات		-	25,886
بدل خدمة اصدار وثائق التامين		4	2,168
فوائد دائنة	21	42,594	51,708
أرباح الموجودات المالية	22	50,146	51,202
إيرادات اخرى	23	3,681	19,088
مجموع الإيرادات		101,937	179,878
التعويضات والخسائر والمصاريف			
التعويضات المدفوعة		748,906	1,140,081
يطرح : مستردات		(58,705)	(265,635)
يطرح : حصة معيدي التامين		(107,568)	(195,352)
صافي التعويضات المدفوعة		582,633	679,094
صافي التغير في مخصص الادعاءات تحت التسوية		(705,480)	(433,038)
مصاريف ادارية وعمومية موزعة	24	-	81,366
نفقات الموظفين الموزعة	25	-	57,546
اقساط فائض الخسارة		-	22,300
تكاليف اقتناء البوالص		2,556	8,091
مصاريف اخرى خاصة بحسابات الاكتتاب		462	1,562
صافي عبء التعويضات		(119,829)	416,921
نفقات الموظفين غير الموزعة	25	45,942	14,387
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة	24	78,866	20,342
الاستهلاكات والاطفاءات	24	8,536	13,393
خسارة التدني في رصيد المدينين	24	-	5,685
صافي المصروفات		13,515	470,728
ربح (خسارة) السنة (قائمة ج)		88,422	(290,850)
حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح (خسارة) السنة	26	0.022	(0.073)

المدير العام

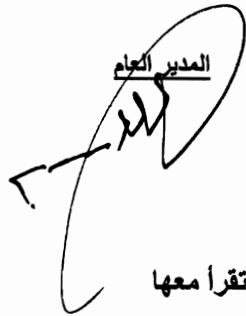
رئيس مجلس الإدارة

ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012
قائمة ج

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
ربح (خسارة) السنة (قائمة ب)	88,422	(290,850)
<u>بنود الدخل الشامل الاخرى</u>		
صافي التغير في القيمة العادلة	292,006	(202,922)
(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية	(365,079)	17,632
مجموع الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للسنة (قائمة د)	<u>15,349</u>	<u>(476,140)</u>

المدير العام


رئيس مجلس الإدارة


ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

قائمة د

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012

بيان	السنة الحالية						
	رأس المال المدفوع	الاحتياطي الإيجابي الإجباري	الاحتياطي القفية العادلة للموجودات المالية	الأرباح (الخسائر) المتحققة	الأرباح (الخسائر) غير المتحققة	المتراكمة (الخسائر) المتراكمة	الصافي
	بيئاراضي	بيئاراضي	بيئاراضي	بيئاراضي	بيئاراضي	بيئاراضي	بيئاراضي
السنة الحالية							
الرصيد في 31 كانون الاول 2011 (قائمة أ)	4,000,000	195,347	(1,109,510)	(1,656,728)	-	(1,656,728)	1,429,109
ربح السنة (قائمة ب)	-	-	-	88,422	-	88,422	88,422
خسائر بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الاخر	-	-	-	(365,079)	-	(365,079)	(365,079)
التغير في احتياطي القيمة العادلة	-	-	292,006	-	-	-	292,006
مجموع الدخل الشامل	-	-	292,006	(276,657)	-	(276,657)	15,349
المحول للاحتياطي الاجباري	-	8,397	-	(8,397)	-	(8,397)	-
الرصيد في 31 كانون الاول 2012 (قائمة أ)	-	203,744	(817,504)	(1,941,782)	-	(1,941,782)	1,444,458
ارقام المقارنة							
الرصيد في 31 كانون الاول 2010	4,000,000	195,347	104,288	(2,394,386)	-	(2,394,386)	1,905,249
اثر تطبيق معيار التقارير المالية الولي رقم (9)	-	-	(1,010,876)	1,010,876	-	1,010,876	-
رصيد بداية السنة المعدل (خسارة) السنة (قائمة ب)	4,000,000	195,347	(906,588)	(1,383,510)	-	(1,383,510)	1,905,249
التغير في احتياطي القيمة العادلة	-	-	-	(290,850)	-	(290,850)	(290,850)
مجموع الدخل الشامل	-	-	(202,922)	-	17,632	-	17,632
الرصيد في 31 كانون الاول 2011 (قائمة أ)	4,000,000	195,347	(1,109,510)	(1,656,728)	-	(1,656,728)	1,429,109

رئيس مجلس الادارة

ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية

قائمة هـ

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012

	2012	2011
	دينار اردني	دينار اردني
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل		
ربح (خسارة) السنة	88,422	(290,850)
تعديلات:		
استهلاكات واطفاءات	8,536	13,393
صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة	(3,596)	(2,551)
صافي التغير في مخصص الادعاءات تحت التسوية	(705,480)	(433,038)
(ارباح) بيع ممتلكات معدات	(2,835)	(5,234)
ايرادات سنوات سابقة	-	17,632
خسارة التدني في رصيد المدينين	-	5,685
صافي (الاستخدامات) من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود راس المال العامل	(614,953)	(694,963)
التغير في الموجودات والمطلوبات:		
التغير في شبكات برسم التحصيل	5,264	11,521
التغير في الذم المدينة	9,257	53,078
التغير في ذم شركات التأمين المدينة	(8,826)	(6,477)
التغير في الموجودات الأخرى	33,590	(489)
التغير في الذم الدائنة	(1,548)	501
التغير في المخصصات المختلفة	(340)	1,458
التغير في ذم شركات التأمين الدائنة	(30,500)	(103,383)
التغير في المطلوبات الأخرى	(54,322)	(8,326)
صافي (الاستخدامات النقدية) من عمليات التشغيل	(662,378)	(747,080)
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
شراء ممتلكات ومعدات	(485)	-
المتحصلات من بيع ممتلكات ومعدات	3,155	6,044
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر	263,133	143,319
التغير في الودائع التي تستحق أكثر من ثلاثة شهور	24,999	(242,632)
صافي التدفقات النقدية في الانشطة الاستثمارية	290,802	(93,269)
التغير في رصيد النقد والنقد المعادل	(371,576)	(840,349)
رصيد النقد والنقد المعادل في بداية السنة	27 856,499	1,696,848
رصيد النقد والنقد المعادل في نهاية السنة	27 484,923	856,499

المدير العام
ان الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

رئيس مجلس الإدارة
111
مجلس الإدارة

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
صان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب ايراد الائتباب لأصل التأمينات العامة
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012
قائمة و

المجموع	المجموع	المجموع	الطبي	المسؤولية	الحريق والاضرار		البحري والنقل	المركبات	
					الاجرى للممتلكات	الاجرى للممتلكات			
2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
ديتار اردني	ديتار اردني	ديتار اردني	ديتار اردني	ديتار اردني	ديتار اردني	ديتار اردني	ديتار اردني	ديتار اردني	ديتار اردني
78,718	3,928	-	78,880	3,928	(2,927)	1,275	-	1,490	-
-	3	-	-	-	-	-	3	-	-
78,718	3,931	-	78,880	3,928	(2,927)	1,275	3	1,490	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51,443	2,375	-	48,984	2,375	-	1,048	-	1,411	-
27,275	1,556	-	29,896	1,553	(2,927)	227	3	79	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29,426	20,946	233	16,589	19,308	1,397	10,281	264	520	1,374
22,919	16,990	-	13,271	15,446	-	9,158	217	490	1,327
6,507	3,956	233	3,318	3,862	1,397	1,123	47	30	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20,946	-	-	19,308	-	-	264	-	1,374	-
16,990	-	-	15,446	-	-	217	-	1,327	-
3,956	-	-	3,862	-	-	47	-	47	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29,826	5,512	233	29,352	5,415	(1,530)	1,303	50	62	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	406

الإقساط المكتتبة

الاعمال المباشرة

اعادة التأمين الاختياري و الوارد

اجمالي الاقساط

يطرح :

أقساط اعادة التأمين المحلية

أقساط اعادة التأمين الخارجيه

صافي الاقساط

يضاف :

رصيد اول المدة

مخصص الاقساط غير المكتتبة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الاقساط غير المكتتبة

يطرح :

رصيد اخر المدة

مخصص الاقساط غير المكتتبة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الاقساط غير المكتتبة

التغير في مخصص الاحطال السارية

صافي الازادات المحققة من الاقساط المكتتبة

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب تكلفة تعويضات الإحتياط لأعمال التأمين العامة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012
تابع قائمة و

المجموع	المجموع	فروع اخرى	الطبي		المسؤولية		الحريق والاضرار		المرحبات				
			2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012			
بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي	بيتلارضي
1,140,081	748,906	-	44,831	20,928	8,218	284	143,402	26,146	(103)	1,792	943,630	699,756	التعويضات المدفوعة
265,635	(58,705)	-	-	-	-	-	-	(103)	(103)	-	265,635	(58,602)	المستردات
56,127	(69,837)	-	-	-	-	-	56,127	(3,750)	(3,750)	-	-	(66,087)	حصة معيدي التأمين المحلية
139,225	(37,731)	-	34,148	(15,637)	-	-	83,547	(20,660)	(20,660)	(1,434)	21,530	-	حصة معيدي التأمين الخارجية
679,094	582,633	-	10,683	5,291	8,218	284	3,728	1,633	1,633	358	656,465	575,067	صافي التعويضات المدفوعة
													يضاف :
1,102,733	237,330	500	350	-	14,477	10,403	116,326	9,452	3,000	-	968,080	217,475	مخصص الاعاءات اخر المدة
71,760	69,179	1,000	5,760	3,179	2,000	2,000	2,000	2,000	1,000	1,000	60,000	60,000	مبلغه
350,276	(36,579)	-	4,888	(2,225)	-	(341)	102,982	(9,013)	2,400	-	240,006	(25,000)	غير مبلغه
-	(151,193)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(151,193)	ي طرح : حصة معيدي التأمين
													المستردات
757,065	51,783	500	70	-	14,477	10,062	13,344	439	600	-	728,074	41,282	صافي مخصص الاعاءات اخر المدة
67,152	66,954	1,000	1,152	954	2,000	2,000	2,000	2,000	1,000	1,000	60,000	60,000	مبلغه
													غير مبلغه
1,768,482	1,102,733	500	2,950	350	14,521	14,477	165,176	116,326	3,000	3,000	1,582,336	968,080	مخصص الاعاءات اول المدة
157,605	71,760	1,000	11,605	5,760	2,000	2,000	2,000	2,000	1,000	1,000	140,000	60,000	مبلغه
668,833	350,276	-	11,644	4,888	-	-	156,722	102,982	2,400	2,400	498,067	240,006	غير مبلغه
													ي طرح حصة معيدي التأمين
													المستردات
1,257,255	824,217	1,500	2,911	1,222	16,521	16,477	10,454	15,344	1,600	1,600	1,224,269	788,074	صافي مخصص الاعاءات اول المدة
246,056	(122,847)	-	8,994	5,023	8,174	(4,131)	8,618	(11,272)	-	(242)	220,270	(111,725)	صافي تكلفة التعويضات

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب أرباح (خسائر) الائتتاب لأعمال التأمين العامة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012
تابع قائمة و

المجموع	المجموع		فروع اخرى		الطبي		المسؤولية		الحريق والاضرار		الاجرى للممتلكات		البحري والنقل		المركبات	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
29,826	5,512	233	-	29,352	5,415	(1,530)	-	1,303	50	62	47	406	-	صافي الإيرادات المحققة من الأقساط المتعينة		
يطرح :																
246,056	(122,847)	-	(500)	8,994	5,023	8,174	(4,131)	8,618	(11,272)	-	(242)	220,270	(111,725)	صافي تكلفة التعميمات		
يضاف :																
25,886	-	-	-	-	-	-	-	298	-	25,588	-	-	-	عمولات مقترضة		
2,168	4	-	-	2,173	4	(48)	-	21	-	22	-	-	-	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات الإستمر العائدة لحساب الائتتاب		
6,959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,959	-	إيرادات اخرى		
(181,217)	128,363	233	500	22,531	396	(9,752)	4,131	(6,996)	11,322	25,672	289	(212,905)	111,725	مجموع الإيرادات		
يطرح :																
8,091	2,556	-	-	8,158	2,556	-	-	6	-	(73)	-	-	-	عمولات مدفوعة		
22,300	-	-	-	-	-	-	-	14,000	-	8,300	-	-	-	أقساط قانض خسارة		
138,912	-	-	-	14,100	-	611	-	16,481	-	170	-	107,550	-	مصاريف ادارة خاصة بحسابات الائتتاب		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير في مخفض الاخطار الكارثية		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير في مخفضات فنية اخرى		
1,562	462	-	-	846	440	-	-	412	11	14	11	290	-	مصاريف اخرى		
170,865	3,018	-	-	23,104	2,996	611	-	30,899	11	8,411	11	107,840	-	مجموع المصروفات		
(352,082)	125,345	233	500	(573)	(2,600)	(10,363)	4,131	(37,895)	11,311	17,261	278	(320,745)	111,725	ربح (خسارة) الائتتابات		

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

1- عام

أ- تأسست شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة ، برأسمال مصرح به وقدره 2,000,000 دينار اردني مقسمة الى 2,000,000 سهم قيمة كل سهم دينار واحد ، وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (333) بتاريخ 19/10/1997.

- تم زيادة رأس المال من 2,000,000 دينار اردني الى 2,800,000 دينار اردني وذلك عن طريق رسملة الارباح المدورة.

- تم زيادة راس المال من 2,800,000 دينار الى 4,000,000 دينار / سهم وذلك عن طريق اكتتاب خاص من قبل المساهمين كل حسب نسبته في رأس المال.
تقوم الشركة بممارسة كافة اعمال التأمينات العامة حسب اجازة اعمال التأمين من هيئة التأمين للفروع التأمينية التالية :

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1- اجازة فرع التأمين الطبي | 5- اجازة تأمين المركبات* |
| 2- اجازة تأمين البحري والنقل | 6- اجازة فرع تأمين الحوادث |
| 3- اجازة تأمين الطيران | 7- اجازة التأمين من المسؤولية |
| 4- اجازة تأمين الحريق والاضرار الاخرى والممتلكات | |

- * تم وقف اجازة تأمين المركبات واجازة فرع تأمين مسؤولية المركبات الآلية البرية التي تدرج تحت اجازة التأمين من المسؤولية الممنوحتين للشركة وذلك لمدة ثلاثة اشهر اعتباراً من تاريخ 23 / 12 / 2009 .
- * تم الغاء اجازة تأمين المركبات واجازة فرع تأمين مسؤولية المركبات الآلية البرية التي تدرج تحت اجازة التأمين من المسؤولية الممنوحتين للشركة وذلك اعتباراً من تاريخ 26 ايلول 2010 .
- * تم الغاء اجازة ممارسة اعمال التأمين الممنوحة للشركة وذلك اعتباراً من 4 / 1 / 2012.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

2- السياسات المحاسبية الهامة

أ- أسس اعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية ، كذلك تم اظهار الموجودات والمطلوبات المتحوط لها بالقيمة العادلة .

إنّ الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يُمثل العملة الرئيسية للشركة.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إنّ السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية مُتماثلة مع السياسات التي تم إتباعها في السنة السابقة .

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

يسمح عند الاعتراف الاولي بالاستثمارات في ادوات حقوق الملكية والتي لا يحتفظ بها لغرض المتاجرة بتبني خيار لا يمكن الرجوع عنه بعرض كافة التغيرات في القيمة العادلة من هذه الاستثمارات وعلى اساس افرادي (كل سهم على حدة) ضمن بنود الدخل الشامل ولا يمكن باي حال من الاحوال بتاريخ لاحق اعادة تصنيف مبالغ هذه التغيرات والمعترف بها ضمن الدخل الشامل الى ربح او خسارة في حين ان ارباح التوزيعات المستلمة من هذه الاستثمارات يعترف بها ضمن صافي ايرادات الاستثمارات ، الا اذا كانت هذ التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد جزئي لكافة الاستثمارات .
في حال بيع هذه الموجودات المالية او جزء منها يتم تحويل الارباح والخسائر الناتجة عن البيع من رصيد صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الى الارباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ب- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

قامت الشركة بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) وعن لجنة تفسير معايير التقارير المالية (IFRIC) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي يسري مفعولها اعتباراً من الأول من كانون الثاني 2005. ان تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفترات المحاسبية الحالية والسابقة.

ج - معلومات القطاعات

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة .
القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية .

د - استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية وبشكل خاص يتطلب من ادارة الشركة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبينة بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

هـ - الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها ، اما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة اخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة او لفترة غير محددة ، ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل ، اما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخليا في الشركة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس السنة .
- يتم مراجعة اية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء اية تعديلات على الفترات اللاحقة .
- يتم اطفاء الموجودات غير الملموسة باستخدام طريقة القسط الثابت ونسبة مئوية 20%.

و - المتلكات والمعدات

- تظهر المتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم واية خسائر تدني متراكمة ، ويتم استهلاك المتلكات والمعدات (باستثناء الاراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية ، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل .
- | | |
|-----------------|----------|
| مباني : | 2% . |
| وسائط نقل : | 15% . |
| اجهزة كمبيوتر : | 20% . |
| اثاث واجهزة : | 10-15% . |

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام للاغراض المنوي استعمالها (يتم اظهار كامل قيمة مصروف الاستهلاك للسنة ضمن البند المخصص لذلك في قائمة الدخل) .
تظهر الممتلكات والمعدات قيد الانشاء ، لاستعمال الشركة بالتكلفة بعد تنزيل اية خسائر تدني في قيمتها .

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل .

- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام ، فاذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات .

- تظهر الارباح او الخسائر الناتجة عن استبعاد او حذف اي من الممتلكات والمعدات ، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للاصل في قائمة الدخل .
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود اي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها .

ز- التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الموقف المالي لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افراديا او على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ح - التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على اساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

ط - تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع او شراء الموجودات المالية) .

ي - القيمة العادلة

ان اسعار الاغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر اسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الادوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها .

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في اداة مالية مشابهة لها .
- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتاخذ بالاعتبار العوامل السوقية واية مخاطر او منافع متوقعة عند تقدير قيمة الادوات المالية ، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم اظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ك - نعم معيدي التامين

تحتسب حصص معيدي التامين من اقساط التامين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن اعادة التامين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التامين ووفقا لاساس الاستحقاق .

ل - النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والارصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة اشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والارصدة مقيدة السحب.

م - ضريبة الدخل

1- الضرائب المستحقة

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على اساس الارباح الخاضعة للضريبة وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في قائمة الدخل لان الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتنزيل لاغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة .

2- الضرائب المؤجلة

ان الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها . يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بالمركز المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقا للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئيا او كليا او بتسديد الالتزام الضريبي او انتفاء الحاجة له .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ن - العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الاجنبية خلال الفترة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ اجراء المعاملات .

يتم تحويل ارصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الاجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الموقف المالي والمعلنة من البنك المركزي الاردني .

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الاجنبية في قائمة الدخل .

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الاجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .

س - المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ الموقف المالي ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات افضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوائم المالية مع الاخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام ، عندما يتم تحديد قيمة المخصص على اساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي فان قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

عندما يكون من المتوقع ان يتم استرداد بعض او كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من اطراف اخرى لتسوية المخصص ، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعليا مؤكدا ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

1- المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقا لتعليمات هيئة التأمين وذلك كما يلي :

- يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لاعمال التأمينات العامة على اساس عدد الايام المتبقية لانتهاؤ مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار ان عدد ايام السنة 365 يوم ويستثنى من ذلك اجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على اساس الاقساط المكتتبة للوثائق السارية بتاريخ اعداد القوائم المالية المقدمة وفقا لاحكام القانون والانظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

- يحسب مخصص الادعاءات (المبلغة) تحت التسوية بتحديد قيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .
- يحسب مخصص العجز في الاقساط ومخصص الادعاءات غير المبلغة بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها .

2- مخصص تدني مدينون

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بان الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة ، ويحتسب هذا المخصص على اساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد ، حيث تقوم الشركة بالافصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدني المدينون .

ف - تكاليف اقتناء بوالص التامين

تمثل تكاليف اقتناء بوالص التامين التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع او اكتتاب او بدء عقود تامين جديدة ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل .

ص - اختبار كفاية الالتزام

لقد تم اجراء اختبار كفاية الالتزام وذلك باحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لعقود التامين القائمة حيث انها وجدت كافية وملاءمة لمطلوبات التامين .

ق - تحقق الإيرادات

1- عقود التامين

يتم تسجيل اقساط التامين الناتجة عن عقود التامين كإيرادات للسنة (اقساط تامين مكتسبة) على اساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التامينية . يتم تسجيل اقساط التامين غير المكتسبه من خلال عقود التامين كما بتاريخ المركز المالي ضمن المطلوبات كاقساط تامين غير مكتسبه.

يتم قيد الادعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن قائمة الدخل على اساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد الى حملة عقد التامين او الى اطراف اخرى متضررة .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

2 - ايرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق ايرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الارباح وذلك عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب ايرادات الفوائد وفقا لاساس الاستحقاق ، على اساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الاصلية ومعدل الفائدة المكتسب .

ر- الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الاخرى للحصول على وثائق التأمين الجديده او المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها. ويتم الاعتراف بالمصاريف الاخرى بناء على اساس الاستحقاق .

ش - تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات .

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام ، سواء كانت تخص السنة الحالية او السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية اعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن احداث حصلت قبل تاريخ المركز المالي ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه. يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على اساس افضل معلومات متوفرة في تاريخ اقبال القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغة.

ت - تعويضات الحطام والتنازل

يتم الاخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة الادعاءات

ث - المصاريف الادارية والعمومية

يتم تحميل كافة المصاريف الادارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل نوع تأمين على حداً كما يتم توزيع 80% من المصاريف الادارية والعمومية غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوبة الى اجمالي الاقساط.
- لم يتم توزيع المصاريف الادارية والعمومية هذه السنة كون الشركة لم تحقق اقساط.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية

ذ - نفقات الموظفين

يتم تحميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حداً كما يتم توزيع 80% من نفقات الموظفين غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على اساس الاقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً الى اجمالي الاقساط.

- لم يتم توزيع نفقات الموظفين هذه السنة كون الشركة لم تحقق اقساط.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

3- ودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012			2011	
	ودائع تستحق خلال شهر	ودائع تستحق خلال ثلاثة شهور	ودائع تستحق من ثلاثة شهور الى سنة	المجموع	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
داخل الاردن					
البنك العربي	250,538	-	-	250,538	225,000
بنك لبنان والمهجر	-	-	200,001	200,001	301,408
بنك الاردن	-	254,254	-	254,254	112,837
بنك عودة	-	203,500	-	203,500	500,000
المجموع	250,538	457,754	200,001	908,293	1,139,245

- * تتراوح معدلات الفائدة على الودائع لدى البنوك بالدينار الاردني من 1.75% إلى 5% سنوياً.
** تتضمن وديعة البنك العربي مبلغ 225,000 دينار أردني مرهون لأمر مدير هيئة التأمين بالاضافة لوظيفته.
*** تاريخ استحقاق ودائع البنك العربي في 21 كانون الثاني 2013 وهي مربوطة سنوياً .
**** تاريخ استحقاق وديعة بنك لبنان والمهجر في 12 كانون الثاني 2013 و 12 تموز 2013.
***** تاريخ استحقاق وديعة بنك عودة في 27 اذار 2013.
***** تاريخ استحقاق وديعة بنك الاردن في 3 شباط 2013.

4- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
أسهم داخل الاردن		
اسهم مدرجة في سوق عمان المالي	696,356	1,032,562
القيمة العادلة	696,356	1,032,562

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

5- النقد في الصندوق ولدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
نقد في الصندوق	1,631	1,153
حسابات جارية لدى البنوك	-	166,101
المجموع	1,631	167,254

6- شيكات برسم التحصيل

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
شيكات برسم التحصيل	-	5,264
المجموع	-	5,264

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

7- الذمم المدينة - بالصافي

أ- يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
حملة وثائق التأمين	240,784	251,517
الوكلاء	3,759	3,987
الموظفين	3,740	4,042
أخرى (إيضاح 7 - ب)	25,128	23,122
المجموع	273,411	282,668
ينزل : خسارة التدني في رصيد المدينين (إيضاح 7 - ج)	(261,997)	(261,997)
الصافي	11,414	20,671

ب- تتمثل الذمم المدينة الأخرى في مبيعات حطام سيارات .

ج- ان الحركة على خسارة التدني في رصيد المدينين تتمثل فيما يلي :

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
رصيد بداية السنة	261,997	256,312
اضافات السنة	-	5,685
رصيد نهاية السنة	261,997	261,997

8- ذمم شركات التأمين المدينة - بالصافي

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
ذمم شركات التأمين المحلية	12,462	21,392
ذمم شركات التأمين الخارجية	48,652	30,896
المجموع	61,114	52,288
ينزل : خسارة التدني في رصيد المدينين (إيضاح 8 - ب)	(16,000)	(16,000)
الصافي	45,114	36,288

ب. ان الحركة على خسارة التدني في رصيد المدينين تتمثل فيما يلي :

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
رصيد بداية السنة	16,000	10,000
اضافات السنة	-	6,000
رصيد نهاية السنة	16,000	16,000

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

9- الممتلكات والمعدات - بالصافي
يتألف هذا البند مما يلي :

2012					
	المباني	الاتاث والاجهزة	وسائط نقل	اجهزة كمبيوتر	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
التكلفة					
التكلفة في بداية السنة	14,000	164,966	58,251	60,302	297,519
اضافات السنة	-	451	-	34	485
استبعادات السنة	-	12,022	3,250	5,364	20,636
التكلفة في نهاية السنة	14,000	152,944	55,001	54,972	277,368
الاستهلاك المتراكم					
الاستهلاك المتراكم في بداية السنة	2,660	159,145	52,182	58,457	272,444
استهلاك السنة	280	1,533	5,500	1,168	8,481
استبعادات السنة	-	11,982	2,682	5,257	19,921
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	2,940	148,696	55,000	54,368	261,004
صافي القيمة الدفترية	11,060	4,248	1	604	16,364
2011					
	المباني	الاتاث والاجهزة	وسائط نقل	اجهزة كمبيوتر	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
التكلفة					
التكلفة في بداية السنة	14,000	166,046	75,251	60,302	315,599
اضافات السنة	-	-	-	-	-
استبعادات السنة	-	1,080	17,000	-	18,080
التكلفة في نهاية السنة	14,000	164,966	58,251	60,302	297,519
الاستهلاك المتراكم					
الاستهلاك المتراكم في بداية السنة	2,380	157,477	60,441	56,044	276,342
استهلاك السنة	280	1,942	8,738	2,413	13,373
استبعادات السنة	-	274	16,997	-	17,271
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	2,660	159,145	52,182	58,457	272,444
صافي القيمة الدفترية	11,340	5,821	6,069	1,845	25,075

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

10- الموجودات غير الملموسة - بالصافي

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
انظمة حاسوب وبرامج		
التكلفة في بداية السنة	32,444	32,444
اضافات السنة	-	-
التكلفة في نهاية السنة	32,444	32,444
الاطفاء المتراكم في بداية السنة	32,398	32,378
اطفاءات السنة	20	20
الاطفاء المتراكم في نهاية السنة	32,418	32,398
صافي القيمة الدفترية	26	46

11- الموجودات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
ايرادات مستحقة القبض	6,080	8,047
أمانات ضريبة دخل فوائد بنكية	10,780	38,140
مصاريف مدفوعة مقدما	6,934	12,277
تأمينات مستردة	11,400	12,305
امانات ضريبة المبيعات	5,959	3,974
المجموع	41,153	74,743

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

12- الذمم الدائنة

أ- يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
الوكلاء	1,051	742
الموظفين	228	232
أخرى (إيضاح 12 - ب)	18,793	20,646
المجموع	20,072	21,620

ب- تتمثل الذمم الدائنة الأخرى في مرتجعات أقساط .

13- ذمم شركات التأمين الدائنة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
ذمم شركات التأمين المحلية	53,175	39,590
ذمم شركات التأمين الخارجية	35,642	79,727
المجموع	88,817	119,317

14- المخصصات المختلفة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
مخصص اجازات الموظفين	3,454	3,794
المجموع	3,454	3,794

الجدول التالي يبين الحركة على المخصصات المختلفة :

يتألف هذا البند مما يلي :

	رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	ما تم رده للايرادات	رصيد نهاية السنة
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
مخصص اجازات الموظفين	3,794	1,439	(1,779)	-	3,454
المجموع	3,794	1,439	(1,779)	-	3,454

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

15- المطلوبات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
مصاريف مستحقة	2,853	1,020
أمانات مختلفة	41,960	98,115
المجموع	44,813	99,135

16- مخصص ضريبة الدخل

لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل للسنة الحالية نظرا لوجود خسائر متراكمة للسنوات السابقة مقبولة ضريبياً، لذا وحسب رأي المستشار الضريبي للشركة فانه لا داعي لأخذ اية مخصصات للضريبة لهذه السنة .

17- راس المال

يبلغ راس المال المصرح به والمدفوع 4,000,000 دينار كما في 31 كانون الاول 2012 موزعاً على 4,000,000 سهم ، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار (4,000,000 دينار كما في 31 كانون الاول 2011 قيمة السهم الواحد الاسمية دينار).

18- الاحتياطي الإجباري

يتم تكوين احتياطي اجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الاردني باستقطاع ما نسبته 10% من صافي أرباح السنة ويتوقف الاقتطاع متى بلغ ربع رأسمال الشركة المصرح به الا انه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة الى أن يبلغ الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به ، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

19- احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
رصيد بداية السنة	(1,109,510)	104,288
أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (9)	-	(1,010,876)
التغير خلال السنة	292,006	(202,922)
صافي التغير خلال السنة	292,006	(1,213,798)
رصيد نهاية السنة	(817,504)	(1,109,510)

20- (الخسائر) المتراكمة في نهاية السنة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
رصيد بداية السنة	(1,656,728)	(2,394,386)
أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (9)	-	1,010,876
الرصيد الافتتاحي المعدل	(1,656,728)	(1,383,510)
ربح (خسارة) السنة	88,422	(290,850)
(خسائر) ارباح بيع موجودات مالية	(365,079)	17,632
المحول للاحتياطي الاجباري	(8,842)	-
الرصيد في نهاية السنة	(1,942,227)	(1,656,728)

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

<u>الفوائد الدائنة</u>		-21	
يتألف هذا البند مما يلي :			
	2012	2011	
	دينار أردني	دينار أردني	
فوائد بنكية مكتسبة	42,594	51,708	
المجموع	42,594	51,708	
<u>ارباح الموجودات المالية</u>		-22	
يتألف هذا البند مما يلي :			
	2012	2011	
	دينار أردني	دينار أردني	
عوائد التوزيعات النقدية (الموجودات المالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل الشامل)	50,146	51,202	
الصافي	50,146	51,202	
<u>الايرادات الاخرى</u>		-23	
يتألف هذا البند مما يلي :			
	2012	2011	
	دينار أردني	دينار أردني	
متفرقه	846	13,854	
ارباح بيع ممتلكات ومعدات	2,835	5,234	
المجموع	3,681	19,088	

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

24- المصاريف الإدارية والعمومية

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
ايجارات	16,940	18,733
قرطاسية ومطبوعات	1,693	2,653
دعاية واعلان	1,308	528
مياه وكهرباء وتدفة	2,740	3,022
صيانة	1,492	2,221
تأمين	237	572
بريد واتصالات	3,699	4,192
سفر وتنقلات	3,512	690
اتعاب مهنية	18,907	23,498
ضيافة	1,106	708
مصاريف واتعاب محاماة	14,006	21,471
رسوم حكومية و اشتراكات	8,275	10,875
مصاريف بنكية	440	765
مصاريف أخرى	4,511	11,244
مصاريف رسوم هيئة التأمين	-	536
اجمالي المصاريف	78,866	101,708
وقد تم تحميلها على حسابات الاكتتابات كما يلي :		
مصاريف ادارية موزعة على حسابات الاكتتابات	-	81,366
مصاريف ادارية غير موزعة على حسابات الاكتتابات	78,866	20,342
المجموع	78,866	101,708
*المصاريف الادارية غير الموزعة:		
الاستهلاكات والاطفاءات	8,536	13,393
خسارة التدنى في رصيد المدينين	-	5,685
الاجمالي	8,536	19,078

ب. لم يتم توزيع المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين كون الشركة لم تنتج اقساطاً خلال السنة .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

25- نفقات الموظفين

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب واجور	38,785	58,825
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	3,232	5,458
تأمين صحي وحياة	3,925	7,650
المجموع	45,942	71,933
وقد تم تحميلها على حسابات الاكتتابات كما يلي :		
نفقات موظفين موزعة على حسابات الاكتتابات	-	57,546
نفقات موظفين غير موزعة على حسابات الاكتتابات	45,942	14,387
المجموع	45,942	71,933

ب. لم يتم توزيع نفقات الموظفين على فروع التأمين كون الشركة لم تنتج اقساطاً خلال السنة .

26- حصة السهم الاساسية من ربح (خسارة) السنة

يتم احتساب الربح (الخسارة) للسهم الواحد بقسمة ربح (خسارة) السنة على المتوسط المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيانه كما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
ربح (خسارة) السنة	88,422	(290,850)
المتوسط المرجح لعدد الاسهم	4,000,000	4,000,000
حصة السهم الاساسية من ربح (خسارة) السنة	0.022	(0.073)

ان الحصة الاساسية للسهم من ربح (خسارة) السنة مساوية للحصة المخفضة للسهم من ربح (خسارة) السنة .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

27- النقد والنقد المعادل

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
نقد في الصندوق وحسابات جارية	1,631	167,254
يضاف : ودائع لدى البنوك التي تستحق خلال ثلاثة اشهر	708,292	914,245
يطرح : ودائع مربوطة لامر مدير هيئة التأمين	(225,000)	(225,000)
المجموع	484,923	856,499

28- العمليات مع اطراف ذات علاقة

أ. المعاملات مع اطراف ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
شركة نجار الصناعية	3,386	5,886
عمرو صديق ابو سيدو	9,529	2,415
صديق عمر ابو سيدو	2,415	9,529
المجموع	15,330	17,830

ب. ملخص لمنافع الادارة التنفيذية العليا للشركة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب واجور ومكافآت	24,150	51,574
المجموع	24,150	51,574

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

29- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها او تسويتها:

ارقام السنة	لغاية سنة	اكثر من سنة	المجموع
الموجودات			
ودائع لدى البنوك	683,293	225,000	908,293
الموجودات المالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل الشامل	-	696,356	696,356
نقد في الصندوق ولدى البنوك	1,631	-	1,631
ذمم مدينة - بالصافي	6,414	5,000	11,414
ذمم شركات التأمين مدينة	40,000	5,114	45,114
ممتلكات ومعدات - بالصافي	15,000	1,364	16,364
موجودات غير ملموسة	26	-	26
موجودات أخرى	25,000	16,153	41,153
مجموع الموجودات	816,877	947,777	1,720,351
المطلوبات			
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية	118,737	-	118,737
ذمم دائنة	10,000	10,072	20,072
ذمم شركات التأمين الدائنة	80,000	8,817	88,817
مخصصات مختلفة	3,454	-	3,454
مطلوبات أخرى	2,853	41,960	44,813
مجموع المطلوبات	219,834	60,849	275,893
الصافي	597,043	886,928	1,444,458

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

تابع تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات:

ارقام المقارنة	لغاية سنة	اكثر من سنة	المجموع
الموجودات			
ودائع لدى البنوك	914,245	225,000	1,139,245
الموجودات المالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل الشامل	-	1,032,562	1,032,562
نقد في الصندوق ولدى البنوك	167,254	-	167,254
شيكات برسم التحصيل	5,264	-	5,264
ذمم مدينة - بالصافي	15,746	4,925	20,671
ذمم شركات التأمين مدينة	20,628	15,660	36,288
ممتلكات ومعدات - بالصافي	13,373	11,702	25,075
موجودات غير ملموسة	20	26	46
موجودات أخرى	60,324	14,419	74,743
مجموع الموجودات	1,196,854	1,304,294	2,501,148
المطلوبات			
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة	3,956	-	3,956
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية	674,917	149,300	824,217
ذمم دائنة	16,620	5,000	21,620
ذمم شركات التأمين الدائنة	89,317	30,000	119,317
مخصصات مختلفة	3,794	-	3,794
مطلوبات أخرى	54,135	45,000	99,135
مجموع المطلوبات	842,739	229,300	1,072,039
الصافي	354,115	1,074,994	1,429,109

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

31- إدارة المخاطر

أ. الإفصاحات الوصفية

ان المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة ومتشعبة وتشمل مختلف أعمال الشركة وفيما يلي بعض هذه المخاطر :

1- مخاطر التأمين

وتشمل عقد التأمين والتسعير وتشخيص الخطر وقياسه وتصنيف الخطر وكما تشمل التعويض عن الخطر والتعرض للكوارث .

2- مخاطر الاعتبارات السياسية والاقتصادية

ان الشركة كونها شركة مساهمة عامة سوف تتأثر بمجمل العوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالاردن وكافة القوانين والانظمة والتشريعات المعمول بها في الاردن . ولارتباط الاردن الوثيق بالدول المجاورة فان عوامل الاستقرار السياسي والاقتصادي والاجتماعي بها له تأثير مباشر على الاردن

3- مخاطر الائتمان والتركيز على الموجودات

ان ممارسة الشركة لاعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف او عجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه الى خسائر محققة ، وعليه فان من اهم واجبات الدائرة المالية في الشركة هو التأكد من هذه المخاطر حتى لا تتعدى الاطار العام المحدد مسبقا في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطرة والعائد والسيولة . وكما تعمل ادارة الشركة على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء . اما مخاطر التركيز على الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين المصنفين عالميا من الدرجة الاولى ضمانا لتوزيع المخاطر باقل درجة .

4- مخاطر السوق

هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة او التدفقات النقدية للادوات المالية نتيجة التغير في اسعار السوق مثل اسعار الفائدة واسعار العملات واسعار الاسهم وتتبع الشركة طريق تحليل الحساسية لقياس مخاطر السوق وذلك بفحص الاثر المادي لتغير العناصر الاساسية التي تشكل مخاطر السوق على القوائم الاساسية بتاريخ اعداد القوائم المالية.

- مخاطر اسعار الفائدة

ان مخاطر الفائدة تتعلق باسعار الفائدة على الودائع الثابتة لدى البنوك كما في 31 كانون الاول 2012 ، ان سعر الفائدة على الودائع البنكية بالدينار الاردني تتراوح بين 1.25% - 5% (31 كانون الاول 2011 تتراوح بين 3% و 4.75%) .

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) الفائدة للودائع بنسبة 10% :

اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
بيان الدخل	حقوق الملكية	بيان الدخل	حقوق الملكية
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
4,259	4,259	(4,259)	(4,259)

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

- مخاطر العملات الاجنبية

تقيد العمليات التي تتم بالعملات الاجنبية بالدينار الاردني باسعار الصرف السائدة بتاريخ اجراء العملية وتحول المطلوبات والموجودات الاجنبية الى الدينار الاردني بموجب متوسط الاسعار السائدة بتاريخ القوائم المالية ويقيد الربح والخسارة الناتجة عن ذلك بقائمة الدخل وتتبع الشركة سياسة التحوط للتقليل من مخاطر العملات الاجنبية بمراقبة اسعار صرف العملات بصورة يومية ، وفيما يلي صافي تركيز العملات الاجنبية الرئيسية لدى الشركة :

2011		2012		البيان
دينار اردني	دولار امريكي	دينار اردني	دولار امريكي	
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	القيمة العادلة للاستثمار في صندوق الاستراتيجيات / البنك العربي
بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) سعر صرف العملات الاجنبية (دولار امريكي) بنسبة 10% :				
اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%		
<u>حقوق الملكية</u>	<u>بيان الدخل</u>	<u>حقوق الملكية</u>	<u>بيان الدخل</u>	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	

- مخاطر الاسهم

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) السعر السوقي للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل بنسبة 10% :

اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
<u>حقوق الملكية</u>	<u>قائمة الدخل</u>	<u>حقوق الملكية</u>	<u>قائمة الدخل</u>
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
69,635	لا يوجد	(69,635)	لا يوجد

-5 مخاطر السيولة

تتبع الشركة في ادارتها لمخاطر السيولة سياسة التنوع في مصادر الاموال ضمن انواع التأمين المختلفة كما تركز على تحليل آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات لتحقيق التوافق ومراقبة مخاطر السيولة والفجوات كما تهتم بالاحتفاظ برصيد كافي من السيولة النقدية والارصدة القابلة للتسييل لمواجهة الالتزامات المالية .

-6 مخاطر سوق الاوراق المالية

بما ان الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في الاوراق المالية فانه من الضروري تحليل اداء سوق الاوراق المالية حيث يعتبر سوق الاوراق المالية في الاردن من الاسواق الناشئة لذا يمكن ان يخضع التعامل فيه الى مخاطر شح السيولة .

-ب- الإفصاحات الكمية

-1 مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر اي عقد تأمين في امكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الادعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظرا لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبه وغير متوقعة . بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي ، فان المخاطر الاساسية التي تواجه الشركة هي ان الادعاءات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للالتزامات التأمين . هذا قد يحدث اذا كانت امكانية وخطورة الادعاءات اكبر من المتوقع ، لان احداث التأمين غير ثابتة من سنة لآخرى فان التقديرات قد تختلف عن الاحصاءات المتعلقة بها .

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات لمعدل الخسارة الفعلية ، كما أن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي الى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

2- تطور الادعاءات

تظهر الجدول أدناه الادعاءات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي تم الإبلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى أساس السنة التي تم بها اكتتاب التأمين لتأمينات العامة الأخرى كما يلي :

فرع تأمين المركبات

السنة التي وقع بها الحادث	2008 وما قبلها	2009	2010	2011	2012	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
كما في نهاية السنة	30,905,589	3,024,825	1,816,045	1,019,051	707,756	37,473,265
بعد سنة	32,614,714	4,375,767	2,692,703	26,566	-	39,709,750
بعد سنتين	33,547,764	5,190,013	3,301,643	-	-	42,039,420
بعد ثلاث سنوات	33,988,072	5,752,876	-	-	-	39,740,947
بعد أربع سنوات	34,219,409	-	-	-	-	34,219,409
التوقعات الحالية للادعاءات	34,219,409	5,752,876	3,301,643	26,566	707,756	44,008,250
الدفعات المترتبة	34,079,748	5,744,205	3,254,448	12,618	699,756	43,790,774
الانترام كما ظهر في المركز المالي	139,661	8,671	47,195	13,948	8,000	217,475
الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص	(3,313,820)	(2,728,051)	(1,485,599)	992,485	-	(6,534,984)

بلغت قيمة الادعاءات غير المبلغة لفرع تأمين المركبات للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 مبلغ 60,000 دينار .

فرع التأمين البحري

السنة التي وقع بها الحادث	2008 وما قبلها	2009	2010	2011	2012	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
كما في نهاية السنة	145,781	-	-	-	-	145,781
بعد سنة	135,795	-	-	-	-	135,795
بعد سنتين	130,995	-	-	-	-	130,995
بعد ثلاث سنوات	130,995	-	-	-	-	130,995
بعد أربع سنوات	129,787	-	-	-	-	129,787
التوقعات الحالية للادعاءات	129,787	-	-	-	-	129,787
الدفعات المترتبة	129,787	-	-	-	-	129,787
الانترام كما ظهر في المركز المالي	-	-	-	-	-	-
الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص	15,994	-	-	-	-	15,994

بلغت قيمة الادعاءات غير المبلغة لفرع التأمين البحري للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 مبلغ 1,000 دينار .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

فرع تأمين الحريق

والاضرار الاخرى للممتلكات

السنة التي وقع بها الحادث	2008 وما قبلها	2009	2010	2011	2012	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
كما في نهاية السنة	1,224,857	30,590	6,355	143,319	6,146	1,411,266
بعد سنة	1,192,172	56,049	36,355	143,319	-	1,427,894
بعد سنتين	1,176,679	60,049	6,271	-	-	1,242,999
بعد ثلاث سنوات	1,096,352	23,734	-	-	-	1,120,086
بعد اربع سنوات	1,076,303	-	-	-	-	1,076,303
التوقعات الحالية للادعاءات	1,076,303	23,734	6,271	143,319	6,146	1,255,773
الدفعات المتراكمة	1,067,925	22,234	6,271	143,319	6,146	1,245,895
الالتزام كما ظهر في المركز المالي	8,378	1,500	-	-	-	9,878
الفائض (العجز) في التقدير الاولي للمخصص	148,554	6,856	83	-	-	155,493

بلغت قيمة الادعاءات غير المبلغة لفرع تأمين الحريق والاضرار الاخرى للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 مبلغ 2,000 دينار .

فرع تأمين المسؤولية المدنية

السنة التي وقع بها الحادث	2008 وما قبلها	2009	2010	2011	2012	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
كما في نهاية السنة	36,950	2,500	8	8,288	284	48,030
بعد سنة	36,825	-	8	8,288	-	45,121
بعد سنتين	36,817	-	8	-	-	36,825
بعد ثلاث سنوات	36,774	-	-	-	-	36,774
بعد اربع سنوات	32,274	-	-	-	-	32,274
التوقعات الحالية للادعاءات	32,274	-	8	8,288	284	40,854
الدفعات المتراكمة	22,296	-	8	8,288	284	30,876
الالتزام كما ظهر في المركز المالي	9,977	-	-	-	-	9,977
الفائض (العجز) في التقدير الاولي للمخصص	4,676	(250)	2,500	-	-	6,926

بلغت قيمة الادعاءات غير المبلغة لفرع تأمين المسؤولية المدنية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 مبلغ 2,000 دينار .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

فروع تأمينات اخرى

السنة التي وقع بها الحادث	2008 وما قبلها	2009	2010	2011	2012	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
كما في نهاية السنة	18,062	1,783	-	-	-	19,845
بعد سنة	15,812	1,783	-	-	-	17,595
بعد سنتين	15,812	1,783	-	-	-	17,595
بعد ثلاث سنوات	15,812	1,783	-	-	-	17,595
بعد أربع سنوات	15,312	-	-	-	-	15,312
التوقعات الحالية للاداءات	15,312	1,783	-	-	-	17,095
الدفعات المترتبة	15,312	1,783	-	-	-	17,095
الالتزام كما ظهر في المركز المالي	-	-	-	-	-	-
الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص	2,751	-	-	-	-	2,751

بلغت قيمة الادعاءات غير المبلغة لفرع التأمينات الاخرى للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2011 مبلغ 1,000 دينار .

فروع التأمين الطبي

السنة المالية	2008 وما قبلها	2009	2010	2011	2012	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
كما في نهاية السنة	161,920	174,993	99,711	45,181	20,928	502,733
بعد سنة	161,920	174,993	99,711	-	-	436,624
بعد سنتين	161,920	174,993	-	-	-	336,913
بعد ثلاث سنوات	161,920	-	-	-	-	161,920
بعد أربع سنوات	-	-	-	-	-	-
التوقعات الحالية للاداءات	-	-	-	-	20,928	20,928
الدفعات المتراكمة	161,920	174,993	99,711	44,831	20,928	502,733
الالتزام كما ظهر في المركز المالي	(161,920)	-	-	350	-	(161,570)
الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص	-	-	-	-	-	-

الجدول اعلاه معد حسب السنة المالية وليس حسب سنة الاكتتاب - الاكتتاب والتعويض يتم بداراة الشركة الاردنية لإدارة المصاريف الطبية (مذنت) بلغت قيمة الادعاءات غير المبلغة لفرع التأمين الطبي للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012 مبلغ 3179 دينار .

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

3- تركيز مخاطر التأمين

- تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً لنوع التأمين كما يلي :-

السنة الحالية انواع المخاطر	انواع المخاطر					المجموع دينار أردني
	المركبات	البحري	الحريق	الفروع الاخرى	الطبي	
الاجمالي	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	306,509
حصة الاعادة	277,475	1,000	11,452	13,403	3,179	(36,579)
الصافي	(25,000)	-	(9,013)	(341)	(2,225)	269,930
الاجمالي	252,475	1,000	2,439	13,062	954	269,930
ارقام المقارنه انواع المخاطر	انواع المخاطر					المجموع دينار أردني
	المركبات	البحري	الحريق	الفروع الاخرى	الطبي	
الاجمالي	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	1,195,439
حصة الاعادة	1,028,080	5,374	118,590	17,977	25,418	(367,266)
الصافي	(240,006)	(3,727)	(103,199)	-	(20,334)	828,173
الاجمالي	788,074	1,647	15,391	17,977	5,084	828,173

- تتركز المخصصات وحصة المعيد من بنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي :-

السنة الحالية	ارقام المقارنة				
	بنود خارج الميزانية	مطلوبات	بنود خارج الميزانية	مطلوبات	بنود خارج الميزانية
موجودات	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
أ- حسب القطاع	-	-	-	13,188	-
القطاع العام	-	-	-	-	-
القطاع الخاص	-	-	-	-	-
شركات ومؤسسات	121,676	135,610	-	377,052	171,941
افراد	-	144,733	-	-	942,379
مجموع القطاع الخاص	121,676	280,343	-	377,052	1,127,508
المجموع	121,676	280,343	-	377,052	1,127,508

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

	السنة الحالية			ارقام المقارنة		
	موجودات	مطلوبات	بنود خارج الميزانية	موجودات	مطلوبات	بنود خارج الميزانية
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
ب- حسب المناطق الجغرافية						
داخل المملكة	73,024	280,343	-	170,442	1,127,508	-
دول الشرق الاوسط	23,001	-	-	32,598	-	-
اوروبا	5,991	-	-	20,334	-	-
اسيا*	19,660	-	-	111,766	-	-
افريقيا*	-	-	-	41,912	-	-
امريكا	-	-	-	-	-	-
دول اخرى	-	-	-	-	-	-
المجموع	121,676	280,343	-	377,052	1,127,508	-

* باستثناء دول الشرق الاوسط .

4- مخاطر اعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الاخرى ، ولغرض تخفيض التعرض الى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن اعمالها الاعتيادية بالدخول في اتفاقيات اعادة التأمين مع اطراف اخرى ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة اعسار شركات اعادة التأمين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات اعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات الانتماء الناتجة عن المناطق الجغرافية والانشطة او المكونات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات . ان عقود اعادة التأمين الصادرة لاتعفي الشركة من التزاماتها اتجاه حملة بوالص التأمين ، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقا لعقود اعادة التأمين .

5- حساسية مخاطر التأمين

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فان الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) الاقساط والتعويضات بنسبة 10% :

	اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
	حقوق الملكية	قائمة الدخل	حقوق الملكية	قائمة الدخل
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الاقساط	393	393	(393)	(393)
التعويضات	(74,890)	(74,890)	74,890	74,890

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فان الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) السعر السوقى للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل بنسبة 10% :

	اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
	حقوق الملكية	قائمة الدخل	حقوق الملكية	قائمة الدخل
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
	69,635	لا يوجد	(69,635)	لا يوجد

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) الفائدة للودائع بنسبة 10% :

اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
قائمة الدخل	حقوق الملكية	قائمة الدخل	حقوق الملكية
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
(4,259)	4,259	(4,259)	4,259

بعد اجراء تحليل الحساسية على مخاطر التأمين فإن الجدول التالي يبين كيفية تأثر الربح (الخسارة) وحقوق الملكية عند تغير (زيادة / نقصان) سعر صرف العملات الاجنبية (دولار امريكي) بنسبة 10% :

اثر ارتفاع 10%		اثر انخفاض 10%	
قائمة الدخل	حقوق الملكية	قائمة الدخل	حقوق الملكية
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الادارة بتنوع مصادر التمويل وادارة الموجودات والمطلوبات ومواءمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والاوراق المالية القابلة للتداول .

ويخلص الجدول ادناه استحقاقات الالتزامات المالية (على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق من تاريخ القوائم المالية) :

	السنة الحالية				من سنة الى 3 سنوات	المجموع
	من شهر الى 3 اشهر	من 3 اشهر الى 6 اشهر	من 6 اشهر الى سنة	من سنة الى 3 اشهر		
مخصص الادعاءات	25,354	10,124	45,072	38,187	-	118,737
دائنون	3,450	6,233	5,389	5,000	-	20,072
ذمم معيدي التأمين	-	28,963	-	53,174	6,679	88,816
مخصصات مختلفة	-	1,000	1,500	954	-	3,454
مطلوبات اخرى	1,288	1,565	20,960	21,000	-	44,813
المجموع	30,092	47,885	77,371	118,315	6,679	280,342
مجموع الموجودات	302,453	448,478	665,988	262,510	40,922	1,720,351
	ارقام المقارنة				من سنة الى 3 سنوات	المجموع
اقل من شهر	من شهر الى 3 اشهر	من 3 اشهر الى 6 اشهر	من 6 اشهر الى سنة			
اقساط غير مكتسبة	3,956	-	-	-	-	3,956
مخصص الادعاءات	146,872	139,002	158,859	230,185	149,300	824,218
دائنون	3,337	2,912	7,432	2,938	5,000	21,619
ذمم معيدي التأمين	-	33,292	25,806	37,115	23,105	119,318
مخصصات مختلفة	2,785	398	398	213	-	3,794
مطلوبات اخرى	6,458	6,458	20,627	20,592	45,000	99,135
المجموع	163,408	182,062	213,122	291,043	222,405	1,072,040
مجموع الموجودات	396,082	465,641	748,227	625,150	266,048	2,501,148

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

31- تحليل القطاعات الرئيسية

أ. معلومات عن قطاعات أعمال الشركة :

تم تنظيم أعمال الشركة لتشمل قطاع واحد من الاعمال وهو :

قطاع التأمينات العامة : وتشمل تأمين المركبات وتأمين البحري والنقل وتأمين الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية وتأمين الفروع الاخرى وتأمين الطيران والتأمين الطبي .

ويشكل هذا القطاع الأساس الذي تستخدمه الشركة لظهور المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية وتشتمل على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص وتتم المعاملات بين القطاعات على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير ، علماً بأن الشركة تمارس نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة الاردنية الهاشمية ولا يوجد لها أية فروع خارج المملكة .

*تم وقف اجازة تأمين المركبات واجازة فرع تأمين مسؤولية المركبات الآلية البرية التي تدرج تحت اجازة التأمين من المسؤولية الممنوحين للشركة وذلك لمدة ثلاثة اشهر اعتباراً من تاريخ 2010 / 12 / 23 .

*تم الغاء اجازة تأمين المركبات واجازة فرع تأمين مسؤولية المركبات الآلية البرية التي تدرج تحت اجازة التأمين من المسؤولية الممنوحين للشركة وذلك اعتباراً من تاريخ 26 ايلول 2011 .

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

فيما يلي توزيع ايرادات وموجودات الشركة حسب القطاع الجغرافي :

	داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع	
	ارقام المقارنة	السنة الحالية	ارقام المقارنة	السنة الحالية	ارقام المقارنة	السنة الحالية
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
اجمالي الايرادات	179,878	101,937	-	-	170,878	101,937
مجموع الموجودات	2,501,149	1,720,351	-	-	2,501,149	1,720,351

32- ادارة رأس المال

1- يعتبر كل من رأس المال المدفوع والاحتياطي الاجباري و (الخسائر) المتركمة رأس مال الشركة التنظيمي .

2- تتطلب هيئة التأمين الجهة الرقابية لشركات التأمين بموجب النظام رقم (73) لسنة 2005 نظام الحد الأدنى لرأس مال شركة التأمين التي تمارس أعمال التأمينات العامة بأن لا يقل رأسمالها عن (4) مليون دينار .

3- ان مجلس ادارة الشركة يهدف الى أن يحافظ على الحد الأدنى لرأس مال الشركة بالاضافة الى :

- تعزيز كل من الاحتياطي الاجباري
- تخفيض قيمة الخسائر المتركمة
- تخفيض التغير المتراكم للقيمة العادلة

4- يرى مجلس الادارة بأن رأس المال التنظيمي كافٍ لمواجهة الالتزامات الاكتتابية والاعباء الاضافية وانه لا حاجة حالياً لزيادته.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

تابع - ادارة رأس المال

الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعززه الشركة لرأس المال (نسبة هامش الملاعة) :

	2012	2011
	دينار أردني	دينار أردني
*بنود رأس المال الاساسي		
رأس المال المدفوع	4,000,000	4,000,000
الاحتياطي الاجباري	204,189	195,347
(الخسائر) المتراكمة	(1,942,227)	(1,656,728)
مجموع رأس المال الاساسي	2,261,962	2,538,619
*بنود رأس المال الاضافي		
احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية	(817,504)	(1,109,510)
مجموع رأس المال الاضافي	(817,504)	(1,109,510)
مجموع رأس المال التنظيمي (أ)	1,444,458	1,429,109
مجموع رأس المال المطلوب (ب)	199,777	433,835
نسبة هامش الملاعة (أ)/(ب)	723.035%	329.413%

* هامش الملاعة للشركة قبل طرح التجاوز في تعليمات " اسس استثمار اموال شركة التأمين وتحديد طبيعة موجودات شركة التأمين ومواقعها التي تقابل الالتزامات التأمينية المترتبة عليها " لسنة 2006.

33- الاحداث اللاحقة

بناء على رغبة الشركة بعدم تجديد اجازة ممارسة اعمال التأمين فقد قرر مجلس ادارة هيئة التأمين الغاء اجازة ممارسة اعمال التأمين الممنوحة للشركة وذلك بكتابهم رقم 93/1 تاريخ 4 كانون الثاني 2012 وبذلك يحظر على الشركة ابرام عقود تأمين جديدة مع حفظ جميع الحقوق والالتزامات الناشئة عن عقود ابرمت قبل الغاء الاجازة.

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية

34- القضايا المقامة على الشركة

هناك قضايا مقامة على الشركة بقيمة 200,000 دينار اردني مع الاخذ بعين الاعتبار وجود قضايا غير محددة القيمة حسب رد المحامي ويوجد مقابلها ادعاءات تحت التسوية بقيمة 237,330 دينار اردني وحسب رأي الدائرة القانونية ان مخصص الادعاءات تحت التسوية الموجود كاف .

35- الالتزامات المحتملة

على الشركة التزامات محتملة كما بتاريخ القوائم المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ 17,000 دينار اردني.

36- أرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرض أرقام القوائم المالية الحالية وفقاً لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003 .
وقرار هيئة التأمين رقم (8) لسنة 2007 وقرار رقم (1) لسنة 2011، لم ينتج عن اعادة التصنيف أي اثر على نتائج اعمال الشركة وحقوق الملكية لعام 2010 .